

本館開設天津東馬路三多街四號電話三千一百四十七號

# 華北新聞

North China Gazette  
號六十二百二第  
張四計共報本日今  
(四五三五號掛報電)

中華郵政特准掛號立券之報紙 (已在中華郵政特准掛號立券之報紙)

今日日本報隨報附送 各一張不取分文

## 浙江興業銀行廣告

本行開辦十五年呈奉財政部批准立案收足資本二百五十萬元公積金六十八萬餘元

各種存款 定期存款 活期存款 零存整付 存本付息 存單抵押 匯兌 貼現 買賣 證券 倉庫 保管 代理 保險 信託 遺囑 執行 遺產 繼承 遺贈 遺失 招領 尋人 啟事 聲明 遺失 招領 尋人 啟事 聲明

總行 上海 分行 杭州 漢口 天津 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 瀋陽 西安 蘭州 昆明 貴陽 成都 重慶 萬縣 宜昌 沙市 漢口 九江 南昌 福州 廈門 汕頭 廣州 香港 澳門 台北 基隆 台中 台南 高雄 屏東 花蓮 台東 澎湖 金門 馬祖

## 魯大公司籌備處招股通告

敬啟者本公司籌備處為籌集資本起見特招股東凡我同胞如有意入股者請向本處洽辦

## 籌備處設天津英界盛茂里六號(電報掛號八〇〇一)

籌備主任余又庚

## 籌備處設天津英界盛茂里六號(電報掛號八〇〇一)

籌備主任余又庚

## 籌備處設天津英界盛茂里六號(電報掛號八〇〇一)

籌備主任余又庚

## 籌備處設天津英界盛茂里六號(電報掛號八〇〇一)

籌備主任余又庚

### 請看北京中央飯店之十大特色

一、本飯店完全由中國人經營 二、本飯店設備完善 三、本飯店菜餚精美 四、本飯店服務周到 五、本飯店環境幽雅 六、本飯店交通便利 七、本飯店收費低廉 八、本飯店房間寬敞 九、本飯店空氣清新 十、本飯店衛生設備

### 魯豐紡織有限公司 召集股東會廣告

本公司定於本年陽曆三月二十八日在濟南林家橋本廠開股東常會報告十年經過情形並改選監察人除另函通知外務乞 股東諸君屆時蒞會為荷此布

### 度官息紅利廣告

本公司十年度營業所出收入款目均已照章決算計本兩股各股東俟共得官息紅利一分一釐普通股官息紅利二分為此登報通知請自陽曆三月二十三日起持摺至濟南城林家橋本廠總務處會計股算取為盼

### 天津大業銀行廣告

本行資本一百萬元 總行設天津 分行設上海 漢口 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 瀋陽 西安 蘭州 昆明 貴陽 成都 重慶 萬縣 宜昌 沙市 漢口 九江 南昌 福州 廈門 汕頭 廣州 香港 澳門 台北 基隆 台中 台南 高雄 屏東 花蓮 台東 澎湖 金門 馬祖

### 北京報設立天津分館廣告

本報為擴大宣傳起見特在天津設立分館凡我同胞如有意在本報刊登廣告者請向本館洽辦

### 東陸銀行廣告

本行資本一百萬元 總行設天津 分行設上海 漢口 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 瀋陽 西安 蘭州 昆明 貴陽 成都 重慶 萬縣 宜昌 沙市 漢口 九江 南昌 福州 廈門 汕頭 廣州 香港 澳門 台北 基隆 台中 台南 高雄 屏東 花蓮 台東 澎湖 金門 馬祖

### 天津華法銀行廣告

本行資本一百萬元 總行設天津 分行設上海 漢口 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 瀋陽 西安 蘭州 昆明 貴陽 成都 重慶 萬縣 宜昌 沙市 漢口 九江 南昌 福州 廈門 汕頭 廣州 香港 澳門 台北 基隆 台中 台南 高雄 屏東 花蓮 台東 澎湖 金門 馬祖

### 實業來復報第十二冊出版廣告

本報為介紹全省物產起見特出版實業來復報第十二冊凡我同胞如有意訂閱者請向本報洽辦

### 一冊至第十一冊出版後銷路甚暢存報無多第十二冊現已出版請速購閱

每冊銅元十枚每月四冊二角四分全年四十八冊二元四角外寄每冊加郵費一分

### 發行所 實業廳 代售處

本報發行所設天津英界盛茂里六號(電報掛號八〇〇一)

### 總行及天津分行設法界八號路三十一號

華法銀行經理 趙德本 副經理 劉德隆

### 總行及天津分行設法界八號路三十一號

華法銀行經理 趙德本 副經理 劉德隆







三國時有個陸績 到九江去  
見袁術。其時祇有六歲。袁  
術給橘子與他吃。陸績藏起  
兩枚。不料拜辭時跌了出來。  
袁術說他不應把橘子懷在  
身邊。陸績答因為孝母喜歡  
拿圓去想孝敬他老人家。  
當時稱陸績是個孝子。陸郎  
懷中的橘子果然好吃。大  
昌公司嬰孩牌懷中的香煙、  
性淡味香。真是出色。諸君  
愛吸請吸。很是價廉物美。嗟















[illegible]

●車站紀事

十八日、何瑞章、劉文揆、均由津晉京、鄭洪年、關鐸、何炳庠、均由京來津、張國誼、由津晚通車

晉京、

十九日、李慶章、于竣年、王達、朱曜、李照岱、朱有濟、均由津晉京、周樹模、周肇祥、胡惟德、

注意空包一只○換烟一支○空包十只○換烟一包○

[illegible]



微明

非賣品 第一百六號

# 毒梅濁淋

花柳之毒 最易傳染 初得者若不即  
 早療治 日久延蔓 攻入骨髓 則  
 害己身 大則延及妻女 小則  
 險哉 本醫士秘製清血搜毒  
 專治 傳染花柳淋濁 下元虧損  
 濁尿 小便便腫痛 淋瀝不止 便前便  
 楊梅結毒 已發未發 風火虛寒 赤白各  
 橫痃下疳 小使潰爛 魚口便毒 入  
 筋骨疼痛 梅毒遺毒 濕毒疥癬 遍身  
 紅疹 疥毒 濕毒 疥癬 遍身  
 染婦人遺毒 諸子各症 如常  
 入骨 淋濁 多年梅毒 未淨者 或  
 月經不調 腦筋痛 或經年  
 者 屈令必犯 此丸 或  
 清血 搜毒 功 能 淋 止  
 血 中 毒 搜 淨 骨 髓  
 瓶 二 元 每 六 瓶 十 元 之 虛 也 每 大  
 元 二 角 每 六 瓶 六 元 賜 顧 男  
 獅 毒 瓶 底 鑄 有 樂  
 山 二 字 樂 山 清 血  
 丸 搜 毒 丸  
 並 雙 球 計 冊 商  
 標 庶 不 致 誤

腎虧體弱  
腰膝痠痛

請購服樂山補腎壯丸  
 人身欲得養生之要訣者 惟有一端 命足  
 有患大補係 如腎經強壯 氣血自足 故體  
 精神必定 壞生百病 無從侵入 自然若  
 依腎虧損 初覺眼 耳鼓蟬鳴 微  
 受辛勞 脊背即作酸痛 步履為之艱難  
 動心 皆因元氣不足 後天虧損 遺精  
 幼病婚娶 甚至節慾久 而更失本源 製  
 山 壯丸 功用 腎保腎 添精 髓與陽  
 固本 誠腎部之至寶也 樂山補腎壯丸  
 十治各症 腎虧損 房勞過度 陽物萎縮  
 舉而不堅 老年精衰 精神精清 夢遺滑精  
 功白淋濁 夜多小便 尿後反滴 精神困倦  
 頭眩眼花 耳鳴耳聾 行動心驚 動作  
 氣喘 脊背刺痛 腰膝酸疼 風濕癱瘓  
 十足麻木 步履艱難 身懶惰 四肢無  
 力 形容枯瘦 夜不安寐 諸虛百損 五勞  
 七傷 婦女各症 月水期急 赤白帶下 胃  
 口呆滯 每瓶一元 每打十元 賜購認明  
 螺絲蓋玻璃瓶 雙地球註冊商標  
 樂山補腎壯丸 方不受無恥奸徒欺騙也  
 發處 天津單子老德記  
 大藥房 北京前門大街東口中華  
 大藥房 保定華英藥房 張家口中華  
 濟南老德記藥房 石家莊信德恒藥房  
 太原隆興藥房 開封中英藥房 奉天中西  
 藥房 外埠函購 原班回件 除藥定價  
 加郵費二角

印精局書正有

拓金  
本店

[illegible]

十五元	清儀閣金石文字拓片	一元五角
一元	鐘鼎款識原器拓片	四角
二元	匋齋吉金錄	十元
二元	精拓散氏盤銘放大本	二角五分
二元	精拓三頌放大合冊	二角八分
三元二角	統季子白盤放大本	二角八分
二元	精拓毛公鼎放大本	四角
一元六角	精拓孟鼎放大本	二角五分
三元二角	匋齋藏印初集	八角
三元二角	匋齋藏印二集	八角
貴校欲備新法之書字範本乎		八角

新學年

請惠臨敝局選擇 必能如願以償 因敝局專售  
碑帖 念載於茲 均係選擇精本印行 久承海內  
讚美 大楷小楷 行書草書 無不具備 倫承采  
用 不勝歡迎之至

有正書局謹啟

印精局書正有

宋仲溫版印	定武蘭亭肥本	二	元	常熱翁氏藏	青玉版十三行	八角
到羅編印	定武蘭亭瘦本	一	元	宋拓	十三行	三角五分
宋拓	定武蘭亭	二角五分	內府藏	玉版	原拓片	六角
開皇本	蘭亭序	二	角	唐拓	十七帖	六角
宋拓	金剛經	三	角	宋拓	十七帖	四角
宋拓	黃庭經	四	角	宋拓	河南本十七帖	四角
王右軍	黃庭經放大本	二角五分	宋拓	索靖	月儀帖	二角
思古齋足	拓蘭亭序	三	角	初拓	鬻寶子碑	二角

告廣報週行銀

編輯門類除海金融一海商各金融  
商況世界經濟週觀雜纂經濟統計等項外關  
於經濟財金融產業行業務會計等項  
每期均有撰述論文十篇以自發行以來幸  
蒙閱者許銷數日廣每月共達一萬數千  
焉本報定價每册一角五分如蒙預定報費先  
付全年五元半年三元國內各埠寄經在內歐  
美各國南洋羣島日本朝鮮大連香港澳門青  
島威海衛等處均照報價加收郵費三成此啓  
總發行所 海香港路四號 鈞 週報社



涵秋筆記

涵秋筆記 涵秋先生，名滿海內，一編問世，萬眾歡迎。是書本其四十年來之見聞，一筆之於書，無一字無來歷，無一事無佐証，一洗鈔襲淺陋之弊。可作近史野史讀，可作短篇小說讀，更可作青年學子，學作紀事文字之範本也。定價六角，特價四角二分，外埠加郵費二分，寄售處：華北新聞發行部。

非宗教的宗教

(梁啟超先生講) (趙希霖記)

這次的講演，是四月十六日北京哲學社請梁啟超先生在教育部講的。在梁先生講演的前一天，居孝實先生也被邀在教育部講演過一次。題目是「科學與宗教」。果然不並立麼？「我知道居先生是國內研究佛學的一個學者，一定與非宗教的同人，有些個相反的意見，所以準時的跑了去聽講。祇可惜我聽講時的筆記，太不清楚，一時沒有膽寫出來。現在祇好把梁先生「非宗教」的講演先提前提前發表。日內得暇，居先生的講演我也要抄出發表的。」

主席，諸君：近來因為世界基督教學生同盟要在北京開會，於是引起了北京方面的非宗教運動。我個人覺得此事是件很好的事。因為宗教問題，本來是不成問題的；現在因為有了這次非宗教的運動，思想上很呈一種活躍的樣子，所以我不能不承認他是好。一個問題發生，有一派的人，拿很顯明的旗幟，作公開的運動，先不問他是好是壞，都可以認他為好的。

聽太炎先生講演志

(力子)

章太炎先生深學國學，是我們不容致疑的；但他所給與我們的講演，却又不容我們全信。這是我們研究一切學術應有的態度。太炎先生似乎有兩種積習未能全除，一，好奇；二，惡新。

怎樣說他好奇呢？如他講演（知古今人情變遷）一項，說封建時代之（家）與郡縣時代之（家）不同，原是有見解；但所引的例證却不免近於離奇。太炎先生節取了大學（欲治其國者必先齊其家）這一句，似乎把別句都忘却了！這一句的下面，不更有一句（欲齊其家者必先修其身）嗎？再遠些，不更有一句（自天子至於庶人壹是皆以修身爲本）嗎？在大學裏面所說的（家），只是在身（與國）之間一個階級，所謂修身齊家治國的原理，是無論封建時代或郡縣時代都一樣的。照太炎先生所引唐太宗的例，似乎郡縣時代治國者不必齊家！但不知太炎先生也要說郡縣時代治國者不必修身嗎？更要說郡縣時代的（身）和封建時代的（身）不同嗎？否則，唐太宗非能（修身）的人又何以能（治國）呢？再者，唐太宗真算得（能治國）嗎？

太炎先生是通儒，不該這樣近視。凡大亂以後，戶口銳減，物資易於供給，人心又厭亂思治，只要有能以武力削平羣雄的人，不怕沒有一時間的太平，這也不僅唐太宗爲然，貞觀之治，本沒有什麼希罕；而自太宗死後，女禍相踵而起，武氏韋氏幾亡唐室，這明明是太宗宮闈亂貽禍不貳所致，正可作爲（治國必先齊家）的一個證據。想不到太炎先生偏要這樣翻案。其實，要講古今人情變遷生偏要這樣翻案。其實，要講古今人情變遷必齊家）的奇論呢？再，太炎先生講古今人情變遷，只講政治上——封建與郡縣——的原因，而不及經濟上——游牧耕稼工商——的原因，也是一個缺點。

太炎先生很有不滿意於白話文和白話詩的表示。固然，他和別的頑固派不同，他知道無韻的新詩體也有美感（但不必叫做詩）；他知道白話是當時的白話文，他知道白話文能使人易懂；他並非一概抹殺。但我正因為他知道了這些，然而還要特別提出不嫌於白話文和白話詩的話，所以說他未免有惡新的成見。關於白話詩，曹聚仁君有致太炎先生的信，我不再多說。關於白話文，他既知道白話文是當時的白話，何以古詩的白話文可奉爲經書而現代的白話文便無價值呢？他引了向書顧命篇和漢書載周昌口吃的話，明明應說古書即古詩的白話，而亦惟白話文方能傳真，却不料他底結論偏不如是。我以為太炎先生講到顧命篇等，正應提倡用新式標點來讀古書，因爲莫麗陳教則肆肆不達等句如果早有了標點，則不必要等到清代江良庭先生才能知道是臨死時吞本強大的口吻了。太炎先生又疑白話文紀述方言各異的口語不應盡同，似乎他於近人（文學）的國語底主張未曾看過，但我還請太炎先生下一比較的斷語：白話文固然也不能都傳真，但比文言文又如何呢？近年來，很有人怕白話文盛行，國學即將廢絕，其實看了國學講演會底情形，便可釋此杞憂。國學講演會底聽衆，據我所知，很有許多人是積極地主張白話文的。做白話文與研究國學決不相妨，太炎先生一定知此理罷！

以上所說，決非苛求大賢，實爲愛護真理。太炎先生下次講演時，能祛釋我底疑惑，最感；此外有人以研究的態度賜教，都所歡迎。

國學概論

章太炎先生講 曹聚仁記

近頃所謂地理，包含地質，地文，地誌三項，原係專門研究的。中國本來的地理，算不得獨立的科學，只不過做別幾種——史，經，——底助手；也沒曾研究到地質，地文的。我們現在要研究國學，所需要的也只是地誌，且把地誌講一講。

更張；那秦漢時代所置的郡，現在還能大略考出，所置的縣，就有些模糊了；戰國時各國底地界，也還可以大致考出，而各國戰爭底地點和後來楚漢戰爭底地點，却也很不明白；所以人爲的比較地難以研究。

歷來研究天然的，在乾隆時有水道提綱一書；書中講山的地方甚少，關於水道，到現在也變更了許多，不過大致是對的。在水道提綱以前，原有水經註一書，這書是北魏人所著，事實上已用不著，只文采豐富，可當古董看罷了。研究人爲的，有讀史方輿記要，和乾隆府廳州縣志的；民國代興，廢府留縣，新置的縣也不少，因此大有出入。在方輿紀要府廳州縣志以前，唐人有元和郡縣志，也是研究人爲的，只是欠分明；另外還有大清一統志，李申着五種，其中却有直截了當的記載，我們應該看的。

我們研究國學，所以要研究地理者，原是因為對於地理沒有明白的觀念，看古書就有許多不能懂。譬如看到春秋戰國底戰爭，和楚漢戰爭，史上已載明誰勝誰敗，但所以勝所以敗底原因，關於形勢的很多，就和地理有關了。

二十四史中，古史倒還可以明白；最難研究的，要推南北史和元史。東晉以後，五胡闖入內地，北方底人士，多數南遷；他們數千人所住的地，就僑置一州；僑置底地方，大都在現在鎮江左近；因此有南通州南青州南冀州底地名產生。我們研究南史，對於僑置的地名，實在容易混淆。元人滅宋，統一中國，在二十四史就有元史的位置。元帝成吉思汗拓展地域很廣，關於西北利亞和歐洲東部底地誌，元史也有闖入，因此使我們讀者發生困難。關於元史地志有元史譯文證補一書，因著者博證海外，故大致不錯。

不明白地理而研究國學，普通要發生三種謬誤。南北朝時南北很隔絕，北魏人著水經註，對於北方地勢，還能正確；記述南方底地誌，就錯誤很多。南宋時對於北方大都模糊，所以福建人鄭樵所著通志，也錯得很多。——這是臆測的謬誤。中國土地遼闊，地名相同的很多！有人就因此糾纏不清。——這是糾纏的錯誤。古書中稱某地和某地相近，往往考諸實際相距却是甚遠。例如：諸葛亮五月渡瀘一事，是大家普通知道的；瀘水就是現今金沙江，諸葛亮所渡的地，就是現在四川寧遠；後人因爲唐代曾在四川置瀘州，大家就以爲諸葛亮五月渡瀘，是在此地，其實相距千里，豈非大錯嗎？——這是意會的錯誤。至於河陰河陽當在黃河南北，但水道已改，地名還是仍舊，也容易纏錯的。

我在上次會講過（通小學），今次又講到（明地理）；本來還有典章制度也是應該提出的。所以不提出者，是因各朝底典章制度，史上是有載明，無以今証古的必要，我們看哪一朝史知道哪一朝底典章制度就夠了。

D，知古今人情變遷社會更迭地變換，物質方面繼續地進步，那人情風俗也隨着變遷，不能拘泥在一種情形的。如果不明白這變遷的理，要產生兩種謬誤的觀念。

新民儲蓄銀行開幕廣告

本行資本五十萬元原名婦女儲蓄銀行業經呈奉財政部批准改爲今稱設有婦女儲蓄部招待女界承辦諸蓄茲定四一日開幕經理商業儲蓄銀行各種業務兼辦有利有獎合衆儲蓄所



當力求敏捷以副

行址北京前門內西交民巷東口外

電話 經理室南局二四零六號

婦女儲蓄部南局三九三號

電報掛號一一八八

惠顧諸君雅意

原來道德可分為二部分，——普通倫理，和社會道德。前者是不變的。後者是隨著環境變遷的。當政治制度變遷時候，風俗就因此改易，那社會道德是要適應了這制度這風俗才行。

古今人情底變遷，有許多是我們應該注意的。

第一，封建時代底道德，是近於貴族的；郡縣時代底道德，是近於平民的；——這是比較而說的。大學有（欲治其國者先齊其家）一語，傳第九章裏有（其家不可教而能教人者無之）一語，這明是封建時代底道德。我們且看唐太宗底歷史，他底治國，成績却不壞——世稱貞觀之治；但他底家庭，却糟透了，殺兄，納弟媳，這豈不是把大學底話根本打破嗎？要知古代底家和後世底家大不相同；古代底家，並不只包含父子夫妻兄弟；這等人，差不多和小國一樣，所以孟子說（千乘之家百乘之家）。在那種制度之下，大學裏底話自然不錯；那不能治理一縣的人，自然不能治理一省了。

第二，古代對於保家的人，不管他是否戶位素餐，都很恭維；史家論事，對於那人因為犯事而滅家，不問他所做的是否正當，都沒有一句褒獎。左傳裏已是如此；後來史漢也是如此。鬼錯倡誣滅六國，對於漢確是盡忠；但因此夷三族，就使史家對他生怪了。大概古代愛家和現代愛國底概念一樣，那亡家也和亡國一樣，所以保家是大家同情的。這種觀念，到漢末已稍稍衰落，六朝又復盛了。

第三，貴族制度和現在土司差不多，只比較文明一些。凡王家人，和王底本身一樣看待；在王去位的時代他底兄弟都有承襲的權利。我們看周書到周公代成王攝政，覺得很可怪。他在攝政時代，也儼然稱王，在康誥裏有（王若曰）孟侯朕弟小子封的話，這王明是指周公；後來成王年長親政，他又可以以王號取消。春秋記隱公桓公的事，也是如此；這種攝政可稱王，退位可取消的情形，到後世便不行。後世原也有兄弟地位的，如明英宗被擄，泰定帝代行行政事等。但權代幾年，却不許稱王；既稱王却不許取消的。宋人解釋尚書，對於這些，沒有注意到；所以強為解釋，反而愈釋愈使人不能解了。

第四，古代大夫底家臣，和天子底諸侯，一樣，凡是家臣對於主人有絕對服從的義務。這種制度，西漢已是衰落一些，東漢又復興盛起來；功曹別駕都是州郡底屬官。這種屬官，既要奔喪，還要服喪三年，儼有君臣之分。三國時代底曹操，劉備，孫權，他們雖未稱王，但他屬下官對於他皇帝一般看待的。

第五，丁憂去官一件事在漢末很通行，非但是父母三年之喪要丁憂，就是兄弟姊妹期功服之喪也要丁憂。陶淵明詩有說及奔姊喪的，潘安仁悼亡詩也有說及奔喪的，可見丁憂的風，在那時很盛。唐時此風漸息，到明代把他定在律令，除了父母喪不必去官了。總之，道德本無所謂是非，在那種環境裏產生適應的道德，在那時如此使够了。我們既不可以古論今，也不可以今訓古。

文學底派別很多，梁劉勰所著文心雕龍一書，已明白羅列，關於這項，將來再仔細討論，現在只把不能更改的文體講一講。

文學可分二項：有韻的謂之詩，無韻的謂之文。文有駢體散體區別；歷來兩派底爭執很激烈，自從韓退之崛起，推翻駢體，後來散體的聲勢很大，宋人就古代經典都是散體，何必用駢體，做宣傳的旗幟；清代阮雲台起而推翻散體，抬出孔老夫子來，說孔子在易經裏所著的文言繫辭，都是駢體的。實在這種爭執，都是無謂的。

依我看來，凡簡單敘一事不能不用散文；如兼敘多人多事，就非駢體不能提綱。以禮記而論，同是周公所著，但周禮用駢體，儀禮却用散體，這因事實上非如此不可的。儀禮中說的是起居跪拜之節，要應用駢體也無從下手。更如孔子著易經用駢，著春秋就用散，也是一理。實在散，駢各有專用，可並存而不能偏廢。凡列舉綱目的以駢為醒目，譬如我講國學列舉各項子目也便是駢體。秦漢以後，若司馬相如，鄒陽，枚乘底駢文，了然可明白；他們用以序敘繁雜的事，的是不錯。後來詔語都用四六，判案亦有用四六的——唐宋之間，有龍助風體判——這真是太無謂了。

凡稱之為詩，都要有韻，有韻方能傳達情感，現在白話詩不用韻，即使也有美感，只應歸入散文，不必算詩。日本和尚要妻食肉，我曾說他們可稱居士等等，何必稱和尚呢？詩何以要有韻呢？這是自然的趨勢。詩歌本來脫口而出，自有天然的自然韻。這種韻，可達那神妙的意思；你看，動物中不能言語，牠們專以幽美的聲調傳達彼等底感情，可見詩是必要有韻的。（詩言志，歌永言，聲依詠，律和聲，）這幾句話，是大家知道的；我們仔細講起來，也證明詩是必要有韻的。我們更看現今戲子所唱的二黃西皮，文上很不通，但彼等也都有韻的原故。

白話記述，古時素來有的，尚書底詔語全是當時的白話，漢代底手詔，差不多亦是當時的白話，經史所載更多照實寫出的。尚書顧命篇有（兇頑陳敷則肆肆不違）一語，從前解這兩句（肆肆）的用意，到清代江良庭始說多一肆字，乃直寫當時病人垂危舌本強大的口吻。漢書記周昌（臣期期不奉詔），（臣期期知其不可）等語，兩（期期）字也是直寫周昌口吃。但現在的白話文只是使人易解，能曲傳真相却未必。語錄皆白話體，原始自佛家，宋代名儒如二程朱陸亦皆有語錄，但二程為河南人，朱子福建人，陸象山江西人，如果各傳真相，應所紀各異，何以語錄皆同一體例呢？我嘗說，假如李石曾蔡子民與程三先生會談，而令人筆錄，則李講官話，蔡講紹興話，吳講無錫話，便應大不相同，但組成白話文却又一樣。所以說白話文能盡傳口語的真相，亦未必是確實的。

在本文我把太炎先生底話照直記出，請讀者不要被聲名赫赫的學者底話所左右；要知我們無論研究什麼學問，自己要有批評的眼光，胡亂信幾位學者底話，是極危險的。如果借幾位學者底話做攻訐的資料，那就更危險了。我有給太炎先生底信，請大家批評！（通信明日刊登）記者附記

出門看花 在家看禮 拜六

鈍根瘦鵲主任之小說週刊禮拜六已出至一百五十六期茲將本期目錄披露如左

水彩畫封面（釣魚女郎）  
照片賽珍會選材兩幀（春）  
俞曼蘭金素娟兩女士迷藏攝影

- 養真幼稚園畢業生攝影
- 郁仲華君之四女公子小影
- 貓如
- 唐景
- 夫妻盜
- 滑稽問答
- 死
- 虎邱名勝志
- 危險
- 滑稽談
- 舟女復仇記
- 潮安元宵怪俗
- 殺脫爾頭
- 金山游記
- 汽笛
- 解頤新語
- 新詩
- 不可思議
- 褒獎書
- 禮拜六
- 警察長一幕
- 女丐
- 一個忠心的黑奴
- 靜慮筆記
- 要命
- 課餘漫墨
- 寫真箱

每册售大洋一角  
上海棋盤街  
中華圖書館總發行所  
各大書店均有出售  
天津華北新聞社特約推銷



歐陽詢法

凡患瘡瘍於面部者不但  
痛癢並不雅觀而於婦女  
為尤甚所以宜早搽此膏  
以速其愈否則蔓延全體  
纏擾更烈專治各症如左

頭面小瘡 熱毒面癰 項核頸癰  
疥癩凍瘡 癰疽疔毒 花柳橫痃  
痔瘡下疳 諸般咬傷 無名腫毒



膏華名馳氏安堯

歐陽拓化度寺碑 八角  
拓皇甫誕碑 三元六  
拓九成宮醴泉銘 一元八  
拓九成宮醴泉銘 二元六

拓九成宮醴泉銘 五角  
拓九成宮醴泉銘 五角  
拓九成宮醴泉銘 五角



天津馬路三多街四號  
電話三一四七號

不復	九五	大洋	年四元	元一角	角半	個月一元	月四角	十文	每張
		空頭	拾收	全				一個	

本局自前清光緒三十二年經財政處度支部會奏設立專司印刷全國紙幣鑄各  
項有價證券郵票稅票各種美術印品以及書籍簿冊之類民國八年四月復蒙  
財政部幣制局呈奉大總統令准所有各種紙幣及宏大券均限令交本局  
印刷以杜製而維幣政計自開辦以來十有五年規模之盛意愛將本局精工  
馳名中外茲復不惜重資力求美備冀副垂顧諸君之鑒意愛將本局精工  
如蒙賜教一鋼版之專精本局採用美國制度鑄製鋼版並延聘美  
無任歡迎  
無毫爲東亞唯一  
之鋼版印刷機關  
版之優良關於普通圖書及美術月份牌等各色俱備一切成績素承國內外  
各界稱許  
四物料之齊備印刷用料種類繁賾本局不惜重資  
購備上等物料甚多應用毫無缺憾  
貨之尅期本局機器完備人工衆多無論何項  
大批印品悉能隨時承辦尅期不誤  
本局爲國立機關在輔助幣制提倡美術營業價值悉以最低利率爲準  
本局在北京白紙坊電話南局七百零一號電報零六零三  
售品所 廠房頭條勸業場電話南局三千三百九十八號掛號

五芳齋南飯莊

本莊不惜重資聘請滬上名厨包辦筵席隨意小酌四季新鮮蘇滬點心無不精美電話電鈴夏令電氣風扇侍者亦同應週到價目比格衆外公道一律概售小洋惠顧諸君無任歡迎

開設南市丹桂傍

電話四〇五九 本莊謹啓

腰痛之症種類甚多。有風寒腰痛。有腎虛腰痛。有氣滯腰痛。有因挫腰痛。致病不一。治法亦異。今人之治腰痛者。非曰補腎。即曰祛風。或曰止痛。服藥之後。非但痛不能止。反覺火炎上焦。脾胃滯塞。仲友文乾坤再造膏之藥力。妙在不經臟腑。直入內腎腰部。醫治各種腰痛。最能特牛効力。今有北京東四牌樓聚寶齋古玩行主任崔寶珊君。來函照錄於左云。鄙人於今春二月間。偶因腰部疼痛之症。時重時輕。重則呻吟床褥。步履艱難。兩月之久。銷事不能料理。憂悶已極。內服外貼。需藥甚多。未見効果。因閱報章。登載先生之乾坤再造膏。專治各種腰痛。弟急遣人由瑞豐大藥房。購買二張。貼在腰部。不出三日。大見輕減。繼而又買五張。陸續貼之。則病已若失。沉痾除矣。如釋重負。快愈五中。不勝銘感。謹肅燕兩叩鳴謝忱。北京東四牌樓聚寶齋古玩行崔寶珊謹啓。

**○仲友文乾坤再造膏** 每張內有應症詳細穴道圖按病按穴投貼。無不奏效如神。久已風行海內。遐邇馳名。主治男子腎虧。夢遺滑精。淋漓白濁。精清精冷。年老精衰。虛損勞傷。酒色過度。神少氣弱。四肢怠倦。心虛多夢。心驚怔忡。夜臥不安。耳鳴耳聾。眼疼眼花。腰痛足軟。半身不遂。勞症下痿。左癱右換。風濕骨痛。麻木不仁。偏墜疝氣。感寒腹痛。婦女經勞。血虛血寒。月水衍期。癰瘕積聚。經來腹痛。崩漏帶下。久不受孕。症常久服之。培元固本。填精種子。如久無子嗣者。男婦各貼得乾坤定卜。夢態之慶。每張九元。北京大華美藥房。東四瑞豐單牌樓英美。西四寶光。天津軍街子老德記。保定山何華英。張口陳記。奉天中山山東濟南石德記。石家莊豐麗人。

花柳兩服之  
六零六 606

當二十世紀之  
六六六藥  
難六六六藥  
後必將陰毒  
疽或日陰再聚  
相連之藥不美  
鑒於此六零九  
內服六零九  
經試驗多人  
專治楊梅瘡  
便毒楊梅入骨  
腫痛遍身瘡  
痛惡瘡血中  
毒瘡化血中  
瘡吞服此丸  
角之服也  
總代理處  
大藥房  
北京  
華美  
德記大藥房  
天津  
大藥房  
美國  
德威  
斯

此種係肺藥第一潤肺	真是全球第一	化痰之聖藥	利關新舊輕重	無論新舊輕重	氣喘肺癆咳嗽	隔氣鬱痰迷痰厥	中年傷風喉管發癢	久咳嘔血癆瘵失音	肺癆蓄熱頑痰	壅塞甚有痰不成寐	隨時含化二三片	立能痰平咳止	喉嚨滋潤若常覺	備用保無痰驚肺癆	之患價目小箱一元	二角每打十二元	大箱二元每打二十	元遠埠函購原班回	件匯兌不通郵票代	北京張家口濟	南府太原府河南	各大埠藥房均有寄售
-----------	--------	-------	--------	--------	--------	---------	----------	----------	--------	----------	---------	--------	---------	----------	----------	---------	----------	----------	----------	--------	---------	-----------

種子捷徑 鴛鴦化育膏

人之生育雖曰天道亦人道所造成男子陽盛精濃女子血足經調可占夢熊叶吉如孱弱之體雖多設側室亦難望嗣續或多服補劑不但虛不受補且有碍於胸膈或相火上上升有鞭長莫及之患臍爲命門之根最宜溫煖以助其元陽壯其精氣如青年斲喪老年衰弱婦女月經錯亂久不受孕漏胎小產赤白帶等症此膏參合中西珍貴溫熱藥品修煉成膏功能葆元陽煖胞宮石先導經脈奔騰全體血液之效力投貼一星期直達血海暢行五臟六腑男子積精養氣女子調經活血有贊天化育之功優遊席嗣之樂 主治效力另詳仿單每張洋一元 每打洋十元

總經售天津估衣街華新西藥公司啓

治精神病

天津日租界榮街新津一號

電話四三二六

專門地方

取閱簡章函附  
郵票三分

精神病院



小日報啟事

本報所載各種小說。禁止轉載及翻印成書。其有翻印者。如有轉載。須請聲明自負其責。否則將照例究辦。登報聲明。

九尾龜第十三集

這部小說。是大家皆知的。可惜出了十二本以後。原著作者漱六山房主人。沒有功夫繼續下去。做全書底結束。現在由國學書室。再三要求他又做了十二集。一氣呵成。首尾銜接。十三集已經出版。十四集下月出版。每本定價大洋六角。特價四角二分。寄售處華北新聞。小日報發行部。

半月

第十四期已到  
每冊大洋三角  
華北新聞社  
營業部寄售

星期小說

第六期已到  
每冊大洋一角  
華北新聞社  
營業部寄售

小言

姚玉芙

(續)

北京社會。日來仇殺之事。層見疊出。白承顯丁槐之後。乃繼之以俗界之姚玉芙。其毒計亦愈出愈奇。竟以硝磺水。灑其頭面。是誠咄咄怪事矣。

或曰姚玉芙一伶人。乃與白丁鼎足而三。喧傳於北京之社會。玉芙雖稍毀其容姿。然亦足以豪矣。

雖然。北京者。非軍警拱衛之地。全國首善之區耶。而暗殺之風。乃日以滋長。此則吾人為北京市民。所深懷恐懼者也。有管理之責者。將何以善其後耶。

諸文

相思子傳

(續)

君姓豆氏。嶺南人也。其先世族姓。莫可得詳。漢光武時。有內侯豆如意。然其後裔微無顯者。及他豆氏偏天下。皆非其族。君蓋以寒賤起家。嶺南云。方君之生。天下多故。鄰有沒於邊者。其妻悼之甚。哭於君家樹下而卒。當君之生時也。或遂以爲其後身。故生彌多情。是不足信。然有異徵。生之夕。紅光四照如晝。人咸詫焉。遂呼曰紅豆兒。幼聰穎嗜學。善析名理。心之所造。恒致極淵微。及長。貌益俊麗。工酬應。與人接。便捷滑利。周旋若轉圜。人以此多與親。既有志四方。足跡天下殆遍。凡當世賢士大夫。名公貴人。咸樂與之近。聞聲相思。旬月不見。或千里命駕焉。因目君爲相思子。君亦樂以是自號。由是相思子之名大震。雖婦人女子。莫不知有君者。嘗以事游閬川。因就訪王摩詰。摩詰異君風采。相接甚厚。君既別。摩詰思之。作詩寄懷。人尤傳誦。

俄至益州。與合歡子狎。合歡子者。優薄人也。乃導君作狎邪游。君自是溺於聲色。足之所至。不出平康北里間。性特巧慧。出新意綴諸首飾。簇簇生色。里中爭傳效之。善治龍腦香。能以術令經久不散。見者以爲奇。然人之遇君。頗與玩之。大歷中將軍韋青。有愛姬曰張紅紅。色傾城。解音律。君之。會樂工撰歌作於青。青召紅紅於屏後聽之。君潛躍其間。助之記拍。樂工既罷。糾於隔屏歌之。君爲按拍。一聲不失。青以是益寵紅紅。後悉君所爲。將讓君。君色然曰。某豈樂與人離下者。久戀此乎。遂行之。某遂離。縣主簿李益性猜忌。耳君行。謝不與通。其妻盧氏。與君有親。思一見而無由也。旬日。益外出。盧氏因召君相見。草草數言。修存問而已。或有構風影之疑於益者。益召名刺。與數物事以一鉤合之。乘益歸。自門拋之。適墜盧氏懷。益開視。則君名刺在焉。益大怒。盧氏方鼓琴。遂引琴撞盧氏。盧氏傷。氣不能平。卒緣此被出。君大冤之。引爲己咎曰。本浪游數十年。愧不早自檢。今若弗良圖。身敗名裂。豈可收拾乎。乃側身改行。以醫術濟其鄉。治蠱毒有名。

論曰。俠達之行。君子所羞。如君者。又何足道哉。王摩詰負一代詩名。少所許可。獨於君禮接不忍置。蓋其風采必有足多者。當君之少自修飾。其名亦傾天下矣。誤於匪人。治蕩半生。致受風影之累。吁可畏也。然一旦知非。迄不敢萌故態。可謂勇於改過矣。文以傳之。豈徒有取於君。亦以見儒者讀書修行。欲不可少縱。名節不容一日玷也。玷而磨之晚矣。嗚呼。今之少年。狂蕩失檢。積垢於脂粉叢中者。蓋有之矣。而顧視然安之。曾不知返。其爲風俗人心之蠹。可勝嘆哉。

小玩藝

新孟子

(登五)

孟子曰。有外民之譽。有求官之毀。孟子曰。官俸者言不自信。行不必果。惟奸滑在。孟子曰。必結官也。而後可以得官。孟子曰。日事刮敲事。當如小民何。孟子曰。貪官者皆失其赤色之心者也。孟子曰。燕不以下台易其食。

筆記

養心書屋隨筆

盡翁

前清同治館之始開也。朝議擬選閣部翰林官年少聰穎者。肄業館中。時倭文端公仁方爲首撰。以正學自任。力言其不可。御史張盛藻。遂上疏奏稱天文算法。宜令欽天監天文生習之。製造工作。宜責成工部督匠役習之。文儒。臣。不當崇尚技能。師法夷裔。疏上。都下一時傳誦。以爲至論。雖未遂允。而詞館曹郎。皆以下番遷舍爲恥。竟無人肯入館者。朝廷歲歲徵額。止養成三數通譯才耳。方爭之烈。恭忠親王奏請命文端爲同文館總裁。蓋欲以問執其口也。文端受命。欣然策騎蒞任。中途。墜馬。遂以足疾請假。朝廷知其意不可迴。亦不之強。文端之薨也。巴陵謝廉伯太史以聯輓之曰。肩正學於道統絕續之交。誠意正心。講席敢參他說。進。奪我公於國是紛紜之日。攘夷主戰。明朝無復諫書來。當時士大見解如此。宜乎郭鶴仙丁雨生李文忠諸公。皆以漢奸見於清議也。國之不競。諸君子又烏能辭其責哉。雖然。今日國家固早已興學矣。亦早已重用留學生矣。而效果究安在哉。吾恐文端諸人。方齒冷於地下也。

短篇小說

家庭三姑難爲媳

(蔣樂天)

流水光陰。又是一年。東門氏進明家門。將已半年。所幸東門氏素來作的是迎新接舊。能言能語的。所以半年來。三面對付的。還無閑言閑語。這一天活當有事。二太太早晨醒在床上心裏細細籌劃。嘴裏不住吸煙。時而笑。時而氣。約有兩把銀光景。那大愛國香烟已吸得着實不少。方升帳梳洗。打扮齊全。走到太太屋裏。其時三太太也在屋內。見二太太進來。遂站起來。叫一聲二姐。二太太是應非應的哼了一聲。一屁股坐在椅子上。便與太太說。兒媳婦進來料理家務。到很井井有條的。我想不到把家務各賬。都交與他管。我們姊妹們。豈不是少操點心。多享點福。況他有了主權。支使人一切。也更便當。不是我說句不中聽的話。現在家裏也不似從前了。只有出。沒有人。該省的也得省。不該省的也得省。所以我得把賬交給他管。叫他整頓整頓。或者可以多生點利出來。姊姊你看是不是。太太聽了一篇話。一時答不出什麼。只眼看著三太太。彷彿打無線電似的。三太太接着這無線電。心內不由一笑。說我早料有這一着。立時復了個可以准請的電。太太接到復電。自然說二妹說的是極。待我把賬結一結。一齊交付兒媳婦便了。二太太很高興。同房後便把媳婦叫來說。你作人行事。真叫人喜歡。我現在已把太太管的賬。要過來與你管。你既當家。凡事還要像先前那樣。不要以爲是賬由人手裏拿過來的。多少得讓人。那就錯了。好孩子。你拿出手段來辦。遇有爲難的都告訴我。有我替你作主呢。東門氏明知這賬接來。必不能安全。便辭年紀還小。恐怕不能當這大責任。不如。二太太沒等他說完。便用眼一瞞沒人。接着說。我的兒。你推辭我也知道。但你那裏知道我的用心。老實告訴你。你公公在世時。多沒有。連田地地產下也有二十多萬。一直在他手內。我雖然要其甚有甚麼。總覺得有點不方便。要是說我管。他就是肯。恐怕那一個還不肯。所以我說叫你管。其實就是我。又有甚麼難地方。小事呢。自己作主。大事便來問一聲。好兒子。這也很光彩的事。就接了罷。你要知道。這賬一接過來。他們便無勢力。慢慢便可以把他們他們。二太太說到這裏。還要往下說。只見太太屋裏老媽子來叫大奶奶。二太太連忙代答就來。老媽子去後。又同東門氏說了幾句。東門氏只得答應。慢慢的走到這邊來。但心裏覺得這賬接了。太太見東門氏來了。滿面笑容。自稱婆婆老了。懶得再管這些。你又聰明。又能幹。正好多勞點心。讓我多享點福罷。說完一笑。一面把賬本遞過。



第二十六回

光緒二十九年

醒世小  
說  
九尾龜  
(續)  
(第十七集)

第九回

(待續)

應。怕就不怕了。黃再勛道。也只好如此。當下把八十名保商團的鎗。換了六十九支出來。給炸彈隊的人拿着。奮勇先行。一路倒也沒有入看見。直得將近製造局門口。方才

你們站一個住字。沒有出口。早聽得鎗聲幾響。幾個巡兵一齊跌倒在地。鎗聲一動。早又聽得大門裏面。鴉飛雀亂的。鬧作一團。革命軍知道這個時候。是最要緊的。就不分好歹。往前直奔。指望炸開他的鐵柵。還有一箭多路。已聽得一排鎗響。炸彈隊裏。已經跌倒了好幾個。一面開鎗還擊。一面冒死衝鋒。緊接着門裏一連幾排鎗出來。炸彈隊裏的。橫七豎八的直倒過去。一霎時就死了半。林復漢中了一鎗。還指揮手下的人。冒着槍烟。衝過去。有幾個脚步快些的。已經走近大門。舉起炸彈。盡力擲去。只聽得盈天震地的幾聲炸響。那鐵門却沒有炸動。原來離得遠了些。炸彈斜飛過去。力量差了。只把地下的石子。牆上的碎磚。炸得亂飛起來。一轉眼這幾個炸彈隊。也都中槍跌倒。林復漢還待要冲上去。無奈門內的槍彈。就如雨點的一般打出來。更有兩架機關槍。架在鐵柵中間。絡繹不絕的往外打。林復漢見自己的人。都死得差不多了。保商團也死了好幾個人。沒奈何回頭就走。裏頭的人。也不敢出來追他。憑着他們三三五五的四面奔跑。只放了一大陣虛張聲勢的槍砲。就算是得了大勝。革命軍回到總機關部。檢點人數。六十九個人去。只存了二十八個人回來。還有七八個受傷的。林復漢咬牙切齒的。定要報仇。杜抱山等知道保商團死了幾個人。不由也吃了一驚。大家合在一處商議。杜抱山想想也沒有別法。只有剋期再舉。大家把一切計畫。都布置定了。只候夜來行事。這一邊的革命軍。正在這裏遣將行兵。那一邊的製造局。也在那裏慶功賀喜。楚寶生夜來聽了炸彈的聲音。已嚇得渾身亂抖。幸而後來外面報告進來。知道革命軍已經大敗。登時又胆大起來。氣昂昂的親自出來查看。遠遠的見大門以內。燈光照耀。無數弁兵。都排着隊伍。伺候迎接。楚寶生慢慢的走來。大家一綫齊的行禮。楚寶生看着。甚為得意。不免要問問方才打退革命黨的情形。那班武官。就張大其詞的。說革命黨有好幾百人。一擁的要攻進門來。把我們的人。打死了三四個。卑弁督率各兵。竭力守禦。他們見防得嚴密。攻不進來。有幾個當頭的人。又都給卑弁們開槍打死。就一個個的跑了。卑弁不知虛實。又是守門要緊。所以沒有追拿。楚寶生聽了。大加鼓勵。許他專案保舉。越級提陞。又說一班守門的兵。奮勇可嘉。明天重重有賞。正說着。有一個武官。上來請示道。此刻革命黨已經跑了。門外還有幾十個人。死在那裏。請大人的令。開門出去。檢看一下。有還沒有死的。也好問問他們的口供。一句話還沒有說完。又有人接口道。外面恐怕還有餘黨。也該出去搜查。楚寶生不覺凜然變色。正是哭其室之血。遺恨無窮。招汪錡之魂。國殤不死。不知楚寶生何故凜然變色。請看下文交代。

(待續)

上海五洲大藥房謹啓

濕毒 潰爛 十天 見效



身受其惠

**六零六藥膏**  
 太和藥房諸位均鑒鄙人姓嗜酒每飯必飲高  
 梁數杯如是已十餘年未嘗間斷平時於身體間  
 雖發燥癢因無甚病故不介意豈料流水新開痼  
 疾及胸部忽發生紅癰甚多未幾潰爛流火形同痼  
 瘡方知飲酒之害過寬良藥希冀早愈閱新聞報  
 見貴藥房所載六零六兩種藥品治療濕毒其驗  
 特向敝地西藥號購來六零六內服藥二瓶藥膏  
 一大盒按法試治初不覺效及一星期之久而濕  
 毒漸見結痂紅腫亦漸消退未至十天患處竟若失  
 飲水思源非貴藥莫能竟其功鄙人身受其惠  
 敢不函謝并頌 台安 浙江蘭溪游埠鎮黃財  
 三鞠躬  
 四月初五日 總發行所上海四馬路太和藥房  
 房鑒登六零六及六零六藥膏專治花柳梅毒每  
 骨痠痛膿潰潰瀰濕毒亦癰婦女調經止帶服之  
 均有奇效 六零六藥膏每瓶大洋一元七角  
 半六零六藥膏 每盒二元樣盒二角  
 宜隸總經理天津五洲大藥房



本額定股本五百萬元  
足四百五十萬元  
遵照銀行則  
例呈經財政  
農商部核准  
註冊專理商  
業銀行一切  
事務中公司  
大都商均有  
特約代理處  
并於天津上  
海  
兼營儲蓄事務  
外廣告  
天津總行設在英租界中街第

羅氏真羅靈藥水

北方總經理

天津  
**法界亨達利洋行**

經售處

<b>天</b>	<b>津</b>
中央大藥房 東北城角	老德記藥房 單街子
臣氏藥房 日界旭街北口	上池館藥房 牛馬路
	中英大藥房 估衣街

咳嗽爲人身最受重累之症若不以和良之藥早資於補救久則爲害生命苟可畏矣須羅靈乃瑞士巴蘇豪富門鹿石大藥廠所製造經驗年頗受醫界所信仰對於華人身體之補服尤爲相宜舉凡傷風咳嗽氣喘多痰肺管發炎呼吸短促熱咳寒咳久咳傷肺癆瘵以及童子百日咳等服之均俱有特殊之效力痊癒以一種種惡症常服能保生平永無侵羅肺病並且長存康樂之精神益以良藥之價請速試之

每瓶定價二元一角每打大洋二十三元外埠郵購每瓶另加郵費二角

料資好之務鹽究研

鹽政彙覽

## 按 月 出 版

財政彙覽 自民國  
 六年一月份起 月  
 出一冊 定價每冊  
 四角 全年四元四  
 角 如購至三十六  
 冊 照每冊四角七  
 冊 購至一百二十  
 冊 照每冊四角六折  
 每冊郵費二分半  
 發行處 北京鹽務署  
 總務處 第二科  
 報價須先交空函不  
 覆 待 七 書 寄

# Salt Magazine

Published by 2nd division under Central departement  
SALT GABELLE PEKING.

Subscriptions (payable in advance)

Local rates: 1 Month 40 Cents.

12 Months \$4. 40

Purchasing 36 Copies with 30 per cent discount at 40 cents each copy.

Purchasing 120 Copies with 40 per cents discount at  
40 cents each copy

Postage for one copy 2 cents.

紅屋



美國製造

煙葉精良

大英煙公司啓